

H.W.E. VAN BRUGGEN, D.W. KAPTEYN DEN BOUMEESTER & H. DEKKER

Summary

The name *Ophrys × yvonnae* H. Dekker, described in *Eurorchis* 4, 1992 (p. 34) proves to be a synonym of *Ophrys × francinae* Bianco, Medagli, d'Emerico et Ruggiero (1988). The latter is therefore the valid name.- Incidentally the publishers recommend using hybrid formulae, which make immediately clear which parental taxa are concerned.

Zusammenfassung

Es hat sich herausgestellt, daß der Name *Ophrys × yvonnae* H. Dekker, beschrieben in *Eurorchis* 4, 1992 (S. 34), ein Synonym von *Ophrys × francinae* Bianco, Medagli, d'Emerico et Ruggiero (1988) ist. Letzterer ist also der gültige Name. - Die Redaktion empfiehlt übrigens den Gebrauch von Hybridenformeln, da gleich ersichtlich ist, um welche Elterntaxa es sich handelt.

In *Eurorchis* 4 (1992, pag. 31-36) is in het artikel "Twee bijzondere orchideeenvondsten uit de Monte Gargano (Foggia, Italië)" door H. Dekker op pag. 34 de kruising tussen *Ophrys apulica* en *Ophrys incubacea* als een nieuwe hybride beschreven onder de naam *Ophrys × yvonnae*.

Pas na plaatsing werd aan redactie en auteur bekend, dat dezelfde hybride al eens eerder beschreven was onder de naam *Ophrys × francinae* Bianco, Medagli, d'Emerico et Ruggiero en gepubliceerd in *Webbia* 42 (2): 167-170, 1988.

Ophrys × yvonnae is dus slechts een later gepubliceerd synoniem van *Ophrys × francinae* en daarmee een ongeldige naam.

Redactie en auteur verontschuldigen zich voor het feit, dat zij deze vergissing niet tijdig hebben bemerkt en een ongeldige naam in de wereld hebben gebracht. Zij hopen in de toekomst dit soort vergissingen te vermijden.

Overigens is de redactie van mening, dat het gebruiken van een hybride-formule als *Ophrys apulica* × *O. incubacea* veel duidelijker is dan het invoeren van allerlei nieuwe hybridenamen. Aan de hand van de formule is immers direct zichtbaar om welke oudersoorten het gaat.